

Fafa Wa

1 ¹ Komelbwā mumpar la, Korowii ta nyundua ne hare.

² A ge saŋ la də hare ta mar doe, də komelbwā toole o ta. Də nee tō o bwa ase hare bir kpirkpir ken. De Korowii Doma lō nee la sie.

³ Belaa Korowii ḥo, “Bór chaah.” Ase bór chaah. ⁴ O na bochaah la keŋo o wer. Ase o pere bochaah la le biro la bini, ⁵ də pa bochaah la sɔn webaja ase de pa biro la ge sɔn jwaana, ase bór jo də chaah. Onee topere waa tō sie.

⁶⁻⁷ Korowii berō ḥo, “Neé la pere ane ase ane kaa nyundua ase ane ka hare, bór cho a baah ta.” Ase a magre ge.

⁸ Ase o pa bór waa cho o baah ta la sɔn nyundua. Ase bór jo də chaah. Onee topere waa teŋa nē.

⁹ Belaa Korowii ḥo, “Neé la aa ka hare la ka cho bobenkpoŋ ase a ka hare pēe cho.” Ase a e ge. ¹⁰ Ase o pa hare pēe la sɔn hare də pa nee la aa cho bobenkpoŋ la ge sɔn mpo. Də na keŋo a wer. Də ḥo, “Hare pēe la le kwaa aa də e bie ne daa aa də nōne də dō bie a bini ge a bwa soo siwi aa doa.” Ase a e ge. ¹² Hare pēe la le kwaa aa də e bie ne daa aa də nōne də dō bie a bini ge a bwa soo siwi aa doa. Ase o na keŋo a wer. ¹³ Ase bór jo də chaah, onee topere waa teŋa tooro.

¹⁴ Ase Korowii ḥo, “Kwaa chaah nyundua də kore webaja le jwaana ta, dē bagle topera ne bene ne topojena ¹⁵ dēe chaah nyundua ase hare ge chaah.” Ase a e ge. ¹⁶ O e konjena ane aa chaah, onjen tenten la də chaah webaja, ase ono la waa jaa la gee chaah jwaana, də e weweela ge. ¹⁷ O kpō ge kwaa nō bwa do nyundua ase aa chaah hare jwaana ne webaja, ¹⁸ bel ee e toma jwaana bel gee e toma webaja də pere biro le bochaah ta. Waa ea tone la, o na ke a wer. ¹⁹ Ase bór jo də chaah, onee topere waa teŋa naare.

²⁰ De bereŋ ዘ, “Gel peŋa ne nee bini konkwaa do nee no ta pirim ase jumbii ne kongaaahla do nyundua dee gah.”

²¹ Korowii ta mpo bini konjena ne kwaa aa lo nee bini bwa pirim ne jumbii ne kongaaahla ge a bwa soo siwi aa doa. Waa taa tone la, o na ke a wer. ²² Ase o bol a waa de tea heera de ዘ, “Hé logle de ware de su neerare ne mpo ase jumbii ne kongaaahla la ge logle de su hare.” ²³ Ase bor jo de chaah, onee topere waa teŋaa nue.

²⁴ Ase Korowii ዘ, “Gel hweera kwaa bwa soo siwi ba hare no ta,kpɔg bini ola ne konderra ne anola aa de tuugi tea ta ne anola aa de huuh, a bwa ne a soo siwi.” ²⁵ Waa na kwaa waa taa la, o nao keŋo a wer.

²⁶ Belaa Korowii ዘ, “Hé gel ya ta nən o do ge yaa doa no de e nomoa dee di kpegri hweera kwaa yaa taa no bwa ne.”

²⁷ Anomanta o ta newenyini. Ge o tenten aa doa laanee o ma ba. Baa ne haahnee o ta, ²⁸ de bol ba waa de tee ba heera ዘ, “Hé logle de su hare no ta pirim ase de e nomoa dee di kpegri peŋa aa lo mpo ta ne jumbii ne kongahla aa lo nyundua ne komelbwa waa de vale hare no ta ne.” ²⁹ De ዘ, “N te heyaa kwaa aa de e bie ne daa aa de nəne de do bie a bini hare no bwa ta ase a e kondikwaa te heya, ³⁰ de kpɔ kpɔga ne papooni de te ola ne jumbii ne kwaa aa de tuugi tea ta ne anolaa aa de huuh ne hweera kon te belbwa ase a e a kondikwa.” Ase a e ge. ³¹ Korowii ta sie nyinji kwaa waa ea la bwa de na keŋo a bwa wer kerede. Ase bor jo de chaah, onee topere waa teŋa numel.

2 ¹ Gee a do Korowii ta nyundua ne hare ne komelbwa aa lo o ta de tone, ² ase topere nuane te ta la, o one de le o toma waa ea la ta. ³ Anomanta o ba heera ne topere nuane te la ta de eo topedeege dekalkeŋo o taa o one de le kwaa waa taa la bwa sekwaraa ta. ⁴ Korowii aa ta hare ne nyundua la, ⁵ de konduula ne kpɔga ne daa ta o ta lee, dekalkeŋo de o ta bwaala nee do a ta mo. De nomelbwa ge toole de pare hare la. ⁶ Nee bula dee le hare la bobelbwa de yon dee pweh hare la bwa. ⁷ Ase Korowii kpɔ teera de ma newenyini, de hwee do o mee bini, o e nen de so.

⁸ Korowii e bodeege de du konduula weeleebor pera bobel baa de yere bela Eden de kpo nen waa tao la ka so bela.

⁹ O gelo daa bwa soo siwi le bela de do wer siwi ta de do pela keijo nen di. Daa ane ane chege konduula la baah ta. Bel de te mkpa, bel gee te liire de gel nen jeme wedeega ne anchoga.

¹⁰ Nee bel cho Eden de pale kpo konduula la baah ta dees sooh hare la. Waa le bela la o pegri bore anaare. ¹¹ Ono la waa to sie la sone Pison. O palo de goli kpo Havila hare ta.

¹² Suugaswem tenten ne bwedeeaga ne daawiile a sooh aa soma lo bela. ¹³ O kpale neete la sone Gehon. O palo de goli kpo Kus hare ta. ¹⁴ O kpale tooro te la ge sone Tigris. O palo dees kaa Asiiria weeleebor pera. Ase naare te la ge sone Yufretis.

¹⁵ Belaa Korowii kpo nen waa tao la ka so Eden bodeege bela konduula aa lo bela la ta de jo wee pare de nyinji bela.

¹⁶ Ase o jao jo, "Hee wonoo di daa la belbwa sese non. ¹⁷ Ke be ono la waa de te liire de gel nen jeme wedeega ne anchoga la te non di. Awola haa di a ge daa la non la bel la, sewaa hee ba sewa."

¹⁸ Ase Korowii jo, "Aa were keijo baa la gbo so. Mee ma o dognee ja o nee ase wee chao." ¹⁹ O kpo teera de ma ola ne jumbii mo de ma baa la. Ase o kpo a bwa ba baa la be de jo o paa sona. Ge waa yere kon la belbwa, o sonne. ²⁰ Baa la pa kwaa la bwa sona. Ke de o te ta o dogn waa chao doe ja o ne.

²¹ Anomanta o gelo baa la cho dom ka gare, o laa o kpankpambi bejkpojo kpo de kpo ol to bela. ²² O kpankpambi la waa kpoa la, o kpoa ka ma haah de kpoa ba te baa la ²³ Ase baa la jo, "Yoo! Taraken te, n gbagba hog ne n bo-olii no. O sone haah. Baa binii o le." ²⁴ A waa gela baa yon gel o nya ne o mee de kpo haah ba yon pe so de e bejkpojo la.

²⁵ De baa la ne o haah la bwa de vale mumgbal ke de sihiih aa ban kpo.

3 ¹ Ola la Korowii aa taa la bini la, dē harekon sie pilo gwaa a bwa. O baa p  e haah la   , “Kpelaa Korowii    he b   daa n   b  lbwa n  n di naa?” ² Ase haah la cha  j     , “D   ya won daa n   b  lbwa n  naa dii. ³ Atane k  nj   on   waa chege konduula n   baah tenten n  , d   ya b   o te lege a ba    k  nj   yaa di o n  nnee. Ya diu waa, yaa sew  o.”

⁴ Belaa harekon la    haah la be   , “Nyosonee. Haa sewa ba. ⁵ Korowii jem   k  nj   d   he di daa la n  n aa, he sie d   ba pila he jem   wed  ega ne anch  ga ke on ken. A waa o    he b   di la.”

⁶ D   haah la nao k  nj   daa la n  n la ge wer siwi ta d   do wer ne dii, d  e te wejema ge ja. Anomanta o han  r   kahone d   cha ane di d   k  p   ane ka te o jaa ge o di. ⁷ Bug la ta baa dia tone la, ba bwa sie pilo, ba na k  nj   ba chege mumgbal. Anomanta ba nyin   g papooni d   nyara d   k  p   li.

⁸ Awola j  m  ra ne la, ba no   ke Korowii d   vale daa la baah ta ase ba chwa ka s  ch ba  j   pera daa la bini ase o b   ban na. ⁹ Anee Korowii yere baa la   , “Lee he d  o.”

¹⁰ O seh dε ηɔ, “Oo! Maa no he gbɔga ke he dε ba ya be la, n ɔmɔ de ka sɔh dεkalke n chege mumgbal.”

¹¹ Anee Korowii pεero ηɔ, “Umee ηɔ he be ηɔ he chege mumgbal ɔ? He di daa la maa kaeh ηɔ he be o nɔn di la kεe?”

¹² Anee baa la ηɔ, “ɔɔh. Haah la haa kpɔɔ ja n nεe la, onee te me bel n di.”

¹³ Belaa Korowii pε haah la ηɔ, “Erεε he ε ge nɔɔ?”

Anee haah la ηɔ, “Harekon la, onee negre me ase n di.”

¹⁴ Belaa Korowii ηɔ harekon la be ηɔ, “Ge haa εa nɔ, mεe taahnee ase a do kpegri tεε gwaa kpɔg bini ola ne kondεera bwa. He tea taa hεε ba tuuga dεε di teera ka tel he serewe bena. ¹⁵ Mεe kpɔ danchɔgee ta he ne haah la baah ta, ase he naanar ne o naanar hah dɔŋa dεε la. San bεlbwa waa nae la, wεe pagre he nyuu, ase he ge choge o nalume.”

¹⁶ Haah la ge la, Korowii ηɔ o be ηɔ, “Weweele binii hεε ba tea kpoŋa dε lolε bonyεga bini. Anɔ bwa habɔɔ la, he sie εε begre he jaa nεe, ase o di kpegri he ne.”

¹⁷ De nɔ baa la be nɔ, "Haa no he haah nyoa dε di daa nɔn maa kaeh nɔ he be di nɔ, mεe chɔg haree ta he nε. Bɔwɔbee hεe ba kweena mɔɔ dε di kwaa he mkpa bini bwa ¹⁸ Sɔɔhne ne kpɔgaa dεe ba o ta lee tεe ase hεe di he par nyoa kondikwa. ¹⁹ Hεe kwee bɔwɔbee mɔɔ dε di kwaa ka tel kεnɔ haa bere kaa teera maa kpɔa mae la bini. Teera nee n mae, teera binii he bere ba kaala." ²⁰ De baa la sɔne Adam. O pa haah la ge sɔn Hawa dekkalkeñɔ on dεe ba newenyina bwa nya εε. ²¹ Ase Korowii kpɔ ol tɔne tεe ba ba kpɔ tɔ ba bwara. ²² Belaa Korowii nɔ, "Name nɛn la jeme wedεegə ne wechɔga kεnɔ yan. Ya nyinji kεrεde o bε daa waa dε te mkpa la te nɔn ba tor di dε do le saŋ bεlbwa." ²³ Anomanta Korowii doŋu le Eden bodeεegə bela dε gel o kaa pare hare waa mao le o ta la ta. ²⁴ Waa doŋi nɛn la le bela la, o kpɔ nyundua toroma baa dε yer ba Kerubim ne tokobii bεl waa dε nyεgle ke ninlao dεe begre bobεlbwa dε ka cheg Eden weeleebor pera ase nomεlbwa bε won dɔ bɔr di mkpa daa la nɔna.

© Wycliffe Bible Translators 1997

OR-MO-98-01-1000

We acknowledge with thanks the funds that were provided by Wycliffe Bible Translators of the U.S.A. for the production of this book.

We acknowledge with thanks that the illustrations in this book are used by permission of Cook Communications Ministries International, 4050 Lee Vance View, Colorado Springs, CO 80918.

Printed by

Ghana Institute of Linguistics,
Literacy and Bible Translation
P.O. Box 378
Tamale, N/R
Ghana

